

# Granada PIONEER

Vol. I, No. 60

Amache, Colorado

April 28, 1943

## RAILROAD AIR

### TODAY

7:00 p.m.--Movies, "Here We Go Again," 12F mess hall.

7:45 p.m.--Movies, 12H mess hall.

### TOMORROW

7:00 p.m.--Movies, 11H mess hall.

7:45 p.m.--Movies, 11K mess hall.

### FRIDAY

7:00 p.m.--Movies, new picture tentatively scheduled, 9H mess hall.

7:45 p.m.--Movies, 9L mess hall.

## 11K YOUTH KILLED IN CAVE TRAGEDY

Tragedy struck suddenly and with brute force--snatching the life of 14-year-old Paul Takemura, 11K-2C, Friday about 2:30 p.m.

While digging a cave in the vicinity of Block 11K, Paul, his brother, Arthur, 12, and John Otera, 11, 11K-7B, were buried under an avalanche of dirt when the roof of the cave collapsed on top of them.

Buried for approximately 20 minutes, Paul never regained consciousness. Dr. Obi pronounced him dead at 4:30 p.m.

At the time of the cave-

in, Paul and John were playing in the cave (which was about 5 feet square and 4 feet high), while Arthur was in a smaller cave adjoining it. The collapse entombed the three boys and pinned the legs of Joe Maruyama, 12, 11K-9A, a playmate, who had just crawled out of the cave entrance.

Children playing nearby helped release Joe and frantically dug for the other three. But realizing the futility of their efforts, Joe ran for help.

John Nakagawa, 11K-9E, and Jiro Kameyatsu, 11K-11E, rushed to the scene on hearing the news. Grabbing a shovel, Nakagawa started digging while Kameyatsu dashed to the emergency phone and called the fire department and the hospital.

With the assistance of John Yamamoto, 11K-12C, and Makoto Hori, 11K-1D, Nakagawa dug out Arthur, and 10 minutes later, Paul and John were removed.

While the men were trying to revive the boys, the police pick-up arrived and the three youths were rushed to the hospital. By this time, both Arthur and John had regained consciousness. Artificial respiration was applied to Paul enroute to the hospital.

On arrival, Drs. Fujimoto and Obi took immediate charge of Paul but when he showed no signs of responding to the oxygen treatment, after an hour, the Takemura family was called to his bedside.

Arthur and John suffering from shock, were attended by Dr. Ueyama.

## DOCTOR EXPLAINS FAILURE OF AMBULANCE SERVICE

Because of the failure of the hospital ambulance to arrive at the scene of the accident before the boys were removed--the fire and police department came to lend assistance--the residents of Block 11K have been frankly indignant of what they considered a gross negligence on the part of the hospital.

On checking with Jiro Kameyatsu, who placed the original calls to the fire department and the hospital, and with Fire Chief Campbell, the time of the call was placed between 2:45 and 2:50 p.m.

Dr. Carsterphen, medical director, on being interviewed claimed that he was not informed of the accident and the need for an ambulance until approximately 3 p.m.

At that time, one ambulance was out on call, while the other (which we shall refer to as the hearse), was standing in front of the hospital.

Dr. Carsterphen told the ambulance driver to take the hearse but was informed that it would not run. Doubting the boy's word as the hearse had just been returned from the garage, he attempted to start the

car himself but discovered the clutch plates were worn out.

Meanwhile, the receptionist at the out-patient clinic had phoned the police department asking for a police truck. Captain Takata arrived at the hospital--continued on page 5

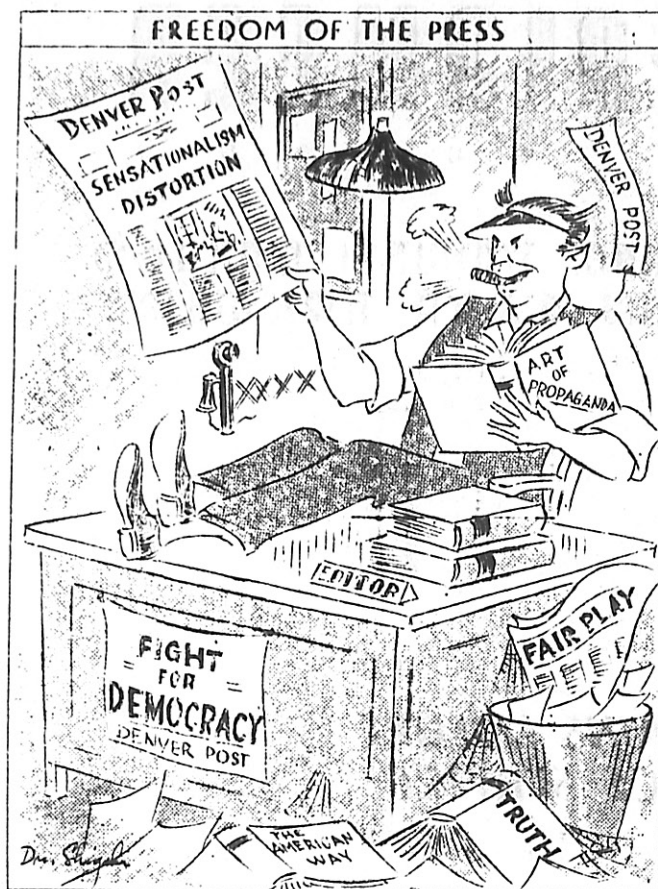
## AMACHE VISITORS GIVEN BOOKLETS

Interested visitors to this center will be given a 28-page booklet now being published by the documentation division of the reports office, which briefly gives the history, figures, and functions of the various center agencies.

The limited supply of the booklets will not permit distribution among residents of the center.

## RESTRICTIONS ON PASSES EASED

Donald T. Harbison acting project director, reported the issuance of indefinite leaves and other work passes has been resumed. He stated that only work passes will be issued and, unless it is absolutely necessary, passes to Lamar, Granada, and other local towns will not be given.



## Rebuttal

The Denver Post has carried on a continuous campaign of distorting the truth in its effort to foster hatred of evacuees.

Its most recent effort is a cartoon picture of a toothy Japanese family sitting around a dinner table laden with plenty, reading the newspaper story of the execution of American flyers who bombed Tokyo.

Outside the window is shown a "television scene in Japan" picturing the Nipponese soldiers bayoneting the prisoners of war.

On the wall is a sign that this is a scene of an alien internment camp but the manner in which it is presented leaves no doubt that it is the relocation centers they are depicting.

With the WPA and other government agencies urging the evacuees to resettle in normal community life in order to fill the manpower shortage, Post's cartoon is calculated to hinder this movement.

Arousing public sentiment by sensational propaganda so that resettlement endangers the evacuees is an effort against the government policy of national unity—but it helps to sell the paper.

It is a shame that the freedom of the press should be so abused by a paper with a total lack of responsibility.

### VITAL

#### STATISTICS

##### RIGHTS:

To Mr. and Mrs. Eiichi Arite, 69-12D, a boy, April 22.

To Mr. and Mrs. Leland Tanaka, 12G-6E, a boy, April 25.

#### LOST & FOUND

FOUND: A black puppy with white tip on tail, wears leather collar. Owner may claim the dog at 12E-8A.

## Short TAKES

Second Lieut. Donald MacNaughton, from Camp Clark, Mo., will replace 2nd Lieut. Johnson with the 335th Recort guard.

All persons who possessed aircraft pilots' licenses or aircraft engineers and mechanics' licenses prior to evacuation are asked to notify Walter J. Knodel, outside placement officer.

John Spencer, new chief of agriculture replacing Warren R. Bennison, arrived Saturday. Bennison is now employed in the Denver WPA office.

A telegram from E. M. Rowalt, acting WRA director, informs that evacuee employees entering the US armed forces may now be paid for compensatory time after they leave the center.

Seventy-seven acres of potatoes have been planted at the project farm. New plantings under way include broccoli and green onions.

Bradford Smith, OWI representative from Washington, was here last week to obtain first-hand information of the center to be used in compiling various foreign language releases for newspapers.

The farm section announced the purchase recently of 50 head of beef cattle. Other farming activities now under way are the plowing of grain fields, irrigation of the alfalfa ranch, and construction of fences around the project farm.

The hospital requests that patients who have been discharged with various articles, such as hospital binders and the like, return them as soon as possible to the chief nurse's office, hospital administration building.

I wish to express my gratitude to all the friends who assisted in every way during my visit here with my sick mother-in-law.

Takashi Kato

## YAMASHITA'S LETTER TO TIME MAGAZINE

In the Letters section of a recent issue of Time magazine appeared the following letter from Tom Yamashita of Lincoln, Neb.:

"The photograph captioned 'There Are Good Japs' together with a short article, I read with disgust. These so-called 'Japs' are not Japs at all but actually Americans, or what would be the reason for enlisting them into the US Army? Surely, one doesn't judge an American by the color of his skin or the slant of his eyes--its the slant of the heart that counts....

"...It is high time we differentiated between American citizens, Japs,

## DEWITT IS APPLAUDED

WASHINGTON, DC, April 22--Fury mounted unabated in Congress over the execution of American flyers by the Japanese government.

Sen. Tom Stewart (D-Tenn.) branded the Japanese as "yellow devils" and urged internment of all Japs in this country and denial of any citizenship to American-born Japanese.

He applauded the words of Lieut. Gen. John L. DeWitt. "I believe them," he said, "I believe that history has proven to the absolute satisfaction of every American citizen--and when I say citizen, I exclude the Japanese--that they are utterly dishonest, that they are constitutionally deceptive."

## FATHER'S LAST WORDS REMEMBERED

Chester, Howard, Ted, and Kenny--the four Sakura brothers--recently volunteered for the US Army because 20 years ago their father, Toyozo Sakura, said to them from his deathbed, "...you are citizens of this country whose soil has blessed us. Conduct yourselves with dignity and honor this country of your birth."

The brothers are from the Minidoka center, Idaho.

enemy aliens, etc...."

Commented Time:

"Reader Yamashita's slant is right, if not realistic. Time hopes to see the day when it is both."

## SECRETARY ICKES HIRES JAPANESE

Appearing in a recent issue of Time magazine was a picture of three nisei, now working on Secretary of the Interior Harold Ickes' ranch in Olney, Md.

The story captioned "Ickes' Nisei" read:

"After three months of angling and investigating (through FBI, Army Intelligence, etc.) the Harold L. Ickeses finally got some hired hands for their Maryland farm: American-born Japanese from an Arizona relocation camp. (Names were not given.)

"The young wife of the ...Secretary had taken care to ask the neighbors how they felt about having nisei in their midst, got two reactions: 1) approval, 2) inquiries about the chances of getting the same sort of help."

## CHRONICLE CRITICIZES TENNEY COMMITTEE

"The Tenney legislative investigating committee is mistaken if it thinks Japanese in evacuation camps are coddled as a sop to Tokyo to get decent treatment for American prisoners," recently stated an editorial in the SF Chronicle. "Japanese authorities will treat Americans, or their own people for that matter, as well or badly as they please, no matter what we do."

Continued the editorial, "The Japanese in evacuation camps are well treated, as well as they will permit us to treat them, because we are a civilized nation. The Tenney committee and others should bear in mind that not aliens only but all Americans of Japanese ancestry are under forced detention and we cannot

## NISEI FILE PETITIONS

HONOLULU, T. H.--More than 2,400 persons of Japanese descent have filed petitions with the governor's office, asking permission to anglicize their names.

The reason given for the increase in name changes is that the Army recognizes only given names on birth certificates, or those legally changed. Many nisei have adopted Anglo-Saxon first names at public schools but have never bothered to have them legally changed.

The last names are seldom changed, although there have been such instances, such as a change of Ouchi to Ching, Watanabe to Miller, and Oda to MacGregor.

## Poston Center Quarantined

The entire Poston relocation center was quarantined because of an outbreak of five cases of infantile paralysis, the Poston Chronicle, center publication, reveals.

Many visitors now in the center will have to remain until the quarantine is lifted.

doubt that many, if not most, are loyal."

"Their difficulty and ours is that we cannot distinguish, and the peril to us and to them is extreme. They are not convicted criminals suffering punishment, but victims of war necessity...."

"The Japanese, we have insisted, should be so detained during the period of peril, but they should be treated as decently as possible."

## APPEAL MADE FOR MORE BLOOD DONORS

An urgent appeal for more blood donors is being made by the center hospital. All persons who wish to volunteer to act as donors are asked to report to the hospital laboratory for typing of their blood.



BY TAZIE KUSUNOKI

# AN APOLOGY...OR IS IT?

We have lately been stricken with an attack of Noqueroaescribir. Those among you who are familiar with the malady will therefore understand the frequent non-appearances of b.u.g., and--we hope--either be tolerant or write us a nasty letter. As the man once said to his butcher--"Beef...we love it!"

## MORE OF THE SAME

"This is what marriage does to you," apologized (?) Tazi Hirano for her 50 lines of nothingness that appeared in the Boy Scouts' April "Reveille." Says this bride of four weeks and six days--"Marriage brings out the Best (it says here) in a person."

## SOMETHING ABOUT NOTHING

The hardy PIONEERS of the PIONEER staff, PIONEER office, PIONEER building, insist on a mention in this column of their flashy new PIONEER sweatshirts and T-shirts. The white 'shirts bear on their fronts a picture of Neebo, the words, "Amache, Colo.," and--oh yeh--"Granada PIONEER."

## DEFINITION

We heard it and liked it, so you're going to hear it, too--"Syncopation has been described as 'an uneven movement from bar to bar; and--believe me--every night our musicians become well syncopated!'" (courtesy Chamber Music Society of Lower Basin Street.)

## HELP WANTED

Do you like to write... column-style (whatever that might mean)? If "yes," how'd you like to guest-write for b.u.g....provided, of course, you have something of fascinating interest to write about. Bring or mail your copy to b.u.g., c/o Granada PIONEER. And please no "ambitious writer," nor "anonymous" signatures. Sign your real name, please. We thank you.

AKEN

What do the little ones miss most in the center? We overheard two youngsters the other day...Chinese food!!

## DAY AFTER DAY

BY DON SHIGAKI



WISH YO' ALL WOULD STOP THAT STARIN'  
AH DONT KNOW WHAT I'VE  
DOIN' IN HYAH EITHER

## TRANSPORTATION TO BE REDUCED TO MINIMUM

Guy M. Springer, district manager of the Office of Defense Transportation, visited the center yesterday to make a check as to whether or not Amache's transportation facilities and equipment are being

properly used.

Springer declared that unless the amount of travel in the center is reduced considerably, a limit on the gasoline that may be purchased will be put into effect. He promised to return within 30 days to make a recheck of transportation activities here.

Said Donald E. Harbison, assistant project director, use of motor transportation facilities will be reduced to a minimum. There will be less use of motor equipment for transportation of individuals within the center.

Harbison added, "It is going to be necessary that people do more walking and place less dependence on securing motor transportation for traveling within the center. This will mean the use of transportation for non-essential activities must be stopped.

## LINDLEY IN VISIT TO GILA CENTER

Project Director James G. Lindley left for Gila relocation center Thursday to study and get pointers on how to operate and recruit manpower on the project farm.

## 'LOOK' PHOTOGRAPHER SHOOT AMACHE LIFE

Shooting various angles of Amache center life, for Look magazine last week was Frank Bauman.

His assignment was to compare relocation center life with evacuees engaged in the production work outside of the centers.



## Thumbnail SKETCHES

When he was a youngster, Orin Wade Hascall, Amache schools' instrumental music instructor, was a talented boy soprano. His love for singing received the necessary incentive in the church choir, when people declared he possessed an unusual soprano voice.

His early boyhood singing career reached its pinnacle when he appeared in several radio broadcasts over Station WIBW, Topeka, Kans., and was known as the "boy soprano" to the radio audience. As it happens to everyone, Hascall's voice began to change while he was attending junior high school, so he made a switch in his musical aspirations and studied instrumental music. Later he played in a dance band that toured the state of Kansas.

Ever since, he has majored in instrumental music, culminating with a Bachelor of Music degree from Colorado university at Boulder. For five years he taught music in Colorado.

Once, Hascall attempted to devise a few horns of the Bob Burns' bazooka type but he "failed miserably." He has a small collection of unusual horns of which the alto valve trombone patented in 1863 is the most interesting.

It is said that his parents' delayed in selecting his name for three months, which accounts for the nickname, Tad, given to him by his parents' friends.

The twenty-six years of his life have been very eventful. In his college days, Hascall used to be a shoe salesman, a soap peddler, and a photographer. He recalls the time he and his associates went around snapping pictures of small children. They used to call this hobby, "kidnapping."

He is a slender man, stands five feet, seven and one-half inches, tips the scales at 145 pounds, and talks with that well-known Middle Western accent. Hascall plays the trumpet, saxophone, and number of other instruments.--S. Sako

## SPECIAL MESS PASSES REVOKED

All special meal passes issued by the mess division to various evacuee workers will be revoked Friday, according to Toshio Saika of the mess personnel. Those who wish may renew theirs at the mess division office.

## RUN ON COMEDY ENDS TOMORROW

"Here We Go Again," a hilarious comedy picture will be shown for the last time tomorrow night. Starting Friday, a new picture is tentatively scheduled to start a three-day showing through Sunday evening.

In many instances, unannounced switches in pictures are made due to delays in arrival of certain

## EXPLANATION BY HOSPITAL HEAD

continued from page 1—  
tal while Dr. Carstarphen was attempting to start the hearse.

While the hospital attendants were leading the stretcher and the oxygen tank into the borrowed truck, the pickup arrived bearing the boys. This was at 3:10 p.m.

It was later learned that the hearse had been taken to the garage for repairs, but on April 21 the machine was pushed back to the hospital and left to stand there. Because necessary parts were not available the garage had not repaired the machine.

films; but last minute notices are often too late to appear in the PIONEER.

## ==JOB OPPORTUNITIES==

Machinist apprentice, Chicago, 65 cents per hour, to assist machinist and learn trade.

Turret lathe operator, Chicago, 85 cents per hour.

Nursery worker, Toledo, \$100 per month and room, to operate small green house, either single person or couple eligible.

Gardener and maid, Omaha, \$100 per month and room.

Toolmaker, Chicago, \$1.25 per hour, to construct, repair, maintain tools, jigs, etc., industrial experience necessary.

Engine lathe operator, Chicago, 95 cents per hour, industrial experience necessary.

Dinner cook, Holly, \$20 per week and board.

Girl for domestic work in Japanese home, \$30 per month plus room and board, Sunday and Thursday afternoons off. For further information, write Mrs. M. Sakyo, 420 E 14th Street, Elmire, New York.

Experienced dry cleaners, Detroit: five spotters, \$1.10 per hour and up (union scale); five steam cleaners 1\$ per hour and up; 10 women pressers, 70 cents per hour and up; five markers (female), 60 to 85 cents per hour; five dry cleaners (union scale), \$1.10 per hour; 20 pressers (male), \$1 per hour; beginners, 50 cents per hour.

Two farm tractor operators, Holly, \$3 per day with room and board, and \$6 per day when harvesting.

Laboratory technician, Chicago, \$125 plus board and room, to take charge of lab., urinalysis, blood count, blood typing, etc.

Six laborers for alfalfa mill, Michigan, 50 cents per hour and housing, six per cent bonus for six months.

Waiters and pot washers for SF railroad crew, Wellsville, Kans.

Thirty produce managers with experience.

Couple to care for grounds, \$200 per month plus maintenance, may bring a child along, Cincinnati.

Nurse, secretary, and receptionist in private school for girls, Cincinnati.

Fifteen girls for factory work, \$72 per month minimum, \$2 to be deducted weekly for room, Iowa.

Machinists, welders, body repairman, body painters with experience, from \$1 to \$1.25 per hour for experienced workers, 85 cents to \$1 for inexperienced, Cleveland.

Fifty young women as clerks in retail milk stores, Detroit, \$25 for 48-hour week. Also four young women who can operate comptometers, \$35 for a 44-hour week.

## HEADQUARTERS

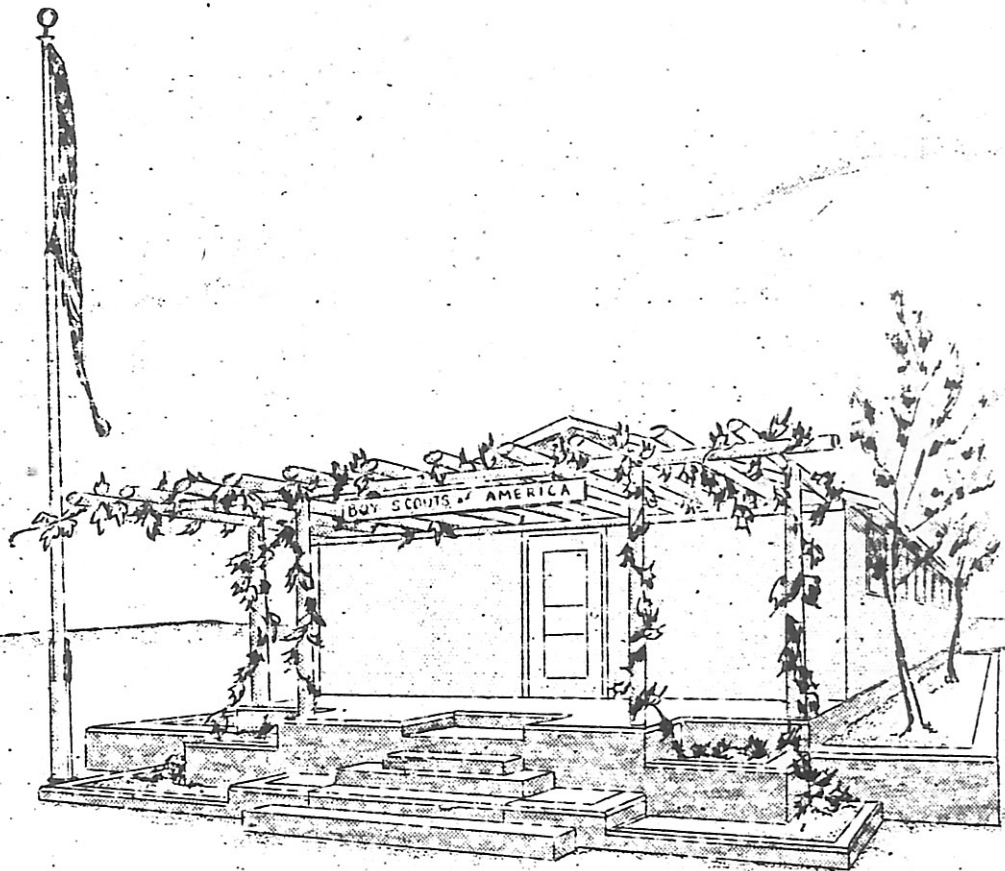
# SCOUT HALL BEAUTIFIED

A rock and concrete porch, extending from the west end and to the south and north of the building, is now being constructed at Scout hall, located at the IOE recreation hall. The rocks were gathered by the Scouts.

A trellis will also be erected and vines will be grown on it. A flag pole, shrubs, and trees are also included in the beautification plans, designed by Kaneji Domoto.

Aiding Domoto in the construction work are Torazo Ogata, Kekichi Fukuyama, Tak Date, and Makoto Sakaguchi, Scout leaders, and other Boy Scouts of the various troops.

Inside, besides the office, the Scouts have the use of a library and a workshop, which is complete with tools and materials. The larger part of the hall has ping pong tables and is open to the public.



COURTESY OF KAN DOMOTO

## A SOFTBALL LEAGUE STARTS

The first day of A softball league play saw the Kanines, swamping the Cardinals, 20-6, while the Hot Shots barely outscored the Granders, 17-16.

The Kanines, led by the powerful hitting of Min Oi and Yamaura, made the contest appear to be more of a track meet than a baseball game. The end of the third inning found them suffering from utter exhaustion as a result of too much base running. They crossed the plate 13 times during that inning.

Yamaura and Oi of the Kanines and Nakano and Morishige of the Cards each knocked out a homer.

Takaoka was the winning pitcher, while Kawamura and Tani hurled for the Cards.

The other A league game was another free-scoring affair, with the Hot Shots edging out the Granders, 17-16.

Okada, Imamura, and Nakayama did the heavy hitting for the winners while Natsumeda and Nitta of the Granders did similar work for their team.

## SAVE SOFTBALLS

A softball, when torn or split at the seams, can be saved if it is repaired immediately, according to the rec department. Repair shops are maintained at the 7E and 11G rec halls.

## GAME RESULTS

Results of softball games played here and there during the last several days:

Pioneers' games  
7F def. Police, 6-0  
11G def. 12K, 26-15  
11H def. 12H, 28-10  
12G def. 12K, 14-11  
Boys' games  
11H def. 12H, 23-5

Results of girls' softball games played during the week end:

Toppers def. 9 Highs, 11-1  
11G Gals def. 11G Pioneers, 12-8  
12H def. 11H, 9-0

Results of girls' volleyball games: played at the 11F court Sunday:

11G def. 11E, 15-1, 15-10  
10E def. Ramblerettes, 15-8, 4-15, 15-11

PIONEER



April 28, 1943

Page 7

## AA SOFTBALL

## Protest Filed In First Game

Only one of the two scheduled AA league softball games was played Sunday. And a protest on the game played was filed by the Dodgers, who lost the tiff to the Deltans, 2-1.

The athletic board is scheduled to meet today, at which time the protest will be considered. An illegal delivery by the Deltan pitcher is the object of the Dodgers, who are asking for a rematch.

The Dodgers' run was scored in the initial inning. Kishi, after getting a walk, stole two bases and scored on Ohki's single.

The Deltans' two runs came in the fifth inning, when, with two outs, Kawamura walked; Ishigaki got on through an error; and Ioka rapped a sharp single.

Both pitchers, Sherman Kishi of the Dodgers and Deltan Joe Fukumitsu, did a good job on the mound, each allowing but three hits in the seven-inning contest.

## HELP GIVEN BUYERS

The rec department is encouraging groups to buy their own athletic equipment. The department is helping them obtain the equipment at wholesale prices.

## BIRDS ON SALE

Badminton birds are now on sale at the 7E rec office. Thirty and 35 cent birds are available.

## BETWEEN US

## FLAPDOODLES

no stuff...

we're happy to know so many softball games are being held... five last evening... it'll help lots toward making center life a little less trying.

flapdoodle reports...

rec dept. girls' athletics big shot (heh, heh) micki hayashi-hadher anklo bitten ...dog she was kicking in the ribs turned on her.

--h.i.

## BRIDGE

## TO HOLD TOURNEY

Registration for the duplicate bridge tournament being sponsored by the recreation department will continue until Friday noon at the 7E recreation office.

All bridge players, whether registered members or not, are urged to enter the tournament.

Prizes will be awarded to the North-South and East-West winners.

The tourney is scheduled for Saturday evening in Terry hall.

## FROM THE Hi School...

Election of representatives to the athletic council is being held in the gym classes.

This council, which will help the school administrators plan the summer athletics program, will meet for the first time next week.

Initiation ceremonies for the varsity basketball lettermen who are to be the charter members of the senior high "A" club, are being prepared by the men in the school faculty.

These ceremonies will be held in the near future and an evening full of entertainment is promised.

Medals and other awards have been received by the P. E. department from the Pepsi-Cola company.

These awards will be given out at the end of the season.

In order to get experience in playing in all positions, the 16 players "work-up" set-up is now being used by the boys.

## SOLDIERS' FAMILIES MAY RECEIVE CASH GRANTS

Wives and children of soldiers in the US Army who are leaving Amache may receive cash grants to meet early living and transportation expenses, it was learned today.

The maximum grant made by WRA covers coach fare, \$50 for the head of the group, and a maximum of \$50 for two or more dependents.

To be eligible for a cash grant, an evacuee must be in need of financial assistance in order to reach his destination and to cover initial living expenses. Applications should be accompanied by a statement showing cash on hand and income for the past six months. Blanks are available at the leave office.

To receive this aid, the whole family need not leave the center together, but only one person in the same family may receive the \$50 allowance. The other members, up to two, may receive a maximum of \$25 each.

## HOSPITAL WINS HIGH PRAISE

Colonel Wilson of the WRA Directors office, Wash., visited the center Saturday. He inspected the hospital, warehouses, and fire department.

After a tour through the three divisions Colonel Wilson highly praised every section. The hospital was considered by him to be as clean and orderly as the military hospitals.

## KIKUCHI'S ART TO BE DISPLAYED

An exhibit of the works of Atsushi Kikuchi, junior high art instructor soon to leave Amache, will be on display at 8H-12A through Saturday.

Kikuchi attended the California School of Arts and Crafts in Oakland and the Arts Center in Los Angeles.

A member of the commercial art department at the Santa Anita center, he was co-chairman of the recent Amache Arts and Crafts festival.

## Musicians In State Contest

A string ensemble, two vocal groups, and four soloists from the Amache schools will compete in the state-wide music contest to be held in Pueblo Friday. The event is under the sponsorship of the Instrumental Directors Association of Colorado.

Amache's representatives: String ensemble--Takeko Matsumeda, Flora Tanji, Misora Miyake, Dorothy Sato, Charlotte Iwata, and Kay Fujimoto; junior high trio--Lucy Kishi, Loretta Kochi and Chieko Nagatoshi; senior high trio--May Yoshiooka, Sally Muranaga, and Edna Amamoto; soloists--Shizue Otsuga, violin; Kay Fujimoto, clarinet; Namiko Ota, piano; and Lucy Kishi, baton.

## MAE TAKAYA WEDS ON EASTER SUNDAY

With Rev. Akira Kuroda officiating, Shiro Nakano and Mae Takaya were married at a simple but impressive ceremony Sunday afternoon at the 7H recreation hall.

The bride's sister, Fessie Takaya, was the maid of honor.

The bride is the daughter of Mrs. Shika Takaya. He is the brother of Mrs. Makoto Amano. Both are formerly of Los Angeles.

## IRIS ITO BECOMES BRIDE OF HATANAKA

Iris Ito became the bride of Roy Hatanaka at a formal ceremony held at the 7H recreation hall Sunday afternoon. Rev. Takeo Agatsuma officiated.

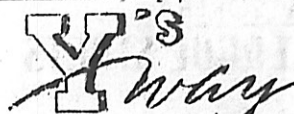
A wedding reception was held Sunday evening at the 7E mess hall.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Tsunejiro Ito, 7E-3E, formerly of Walnut Grove. The groom's parents are Mr. and Mrs. Totazo Hatanaka, 7E-1D, formerly of Esparto.

The couple are residing at 6G-12F.

## AIDES CLASS OPENS

Since the nurses' aides class has not been completely filled, interested persons may still enroll, announced Chief Nurse Alma K. Folda.



Esther Briesemeister, national YWCA secretary, working with the relocation centers, is scheduled to visit Amache from May 6 to 10. She has just returned from a second trip to Poston and Manzanar.

Groups who would like to have her speak to them are asked to contact the Y office.

-Y-

Policies and regulations which should govern the activities of Hospitality House will be decided by the various center organizations tomorrow at 2 p.m. Those to be represented include the Boy Scouts, recreation department, Girl Scouts, YMCA, Women's federation, junior and senior high schools, PIONEER, YBA, Christian YP groups, College council, block managers, representatives, and police department.

-Y-

The Mersantas are in charge of the Y's Circle meeting Saturday, 2:30 p.m. at Hospitality House. Representatives of the Blue Circles, Colleens, Escalantas, Charmaines, Florettes, Rockettes, Twentees, and Valaines are asked to be present.

-Y-

Boots Sotomura was installed as president of the Tri-Delts during candlelight ceremonies at Hospitality House Saturday night. Other officers are Sunny Hasuiki, vice president; Corky Fujikawa, secretary; and Luck Natsumida, treasurer. Games and dancing followed. Mae Uno is the adviser.

-Y-

During a candlelight ceremony last week, Amy Hattori was installed as president of the Colleens. Seventeen girls signed the membership scroll as charter members. Alice Suzuki, representing the Y, officially recognized the group. Harnah Tani played the prelude.

Mrs. Verne Campbell was officially installed as the adviser. Games and dancing followed.

KEEP 'EM FLYING

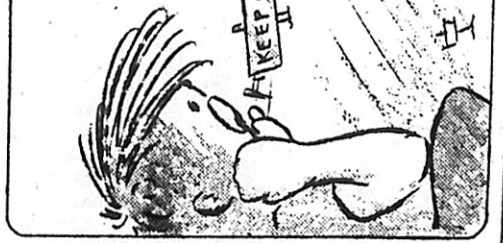
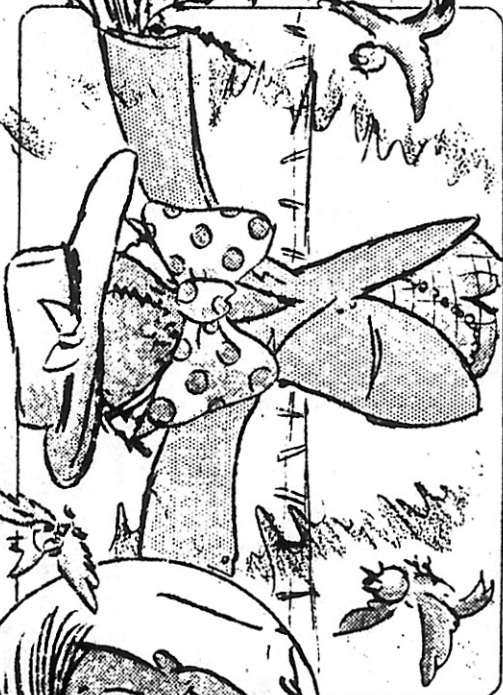
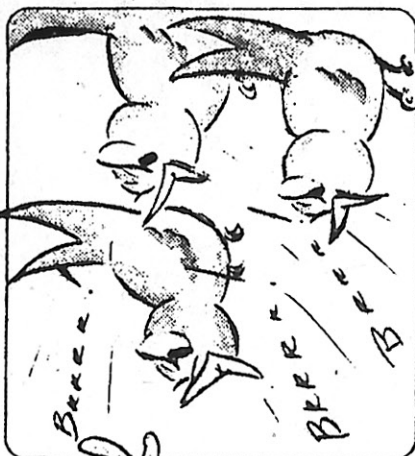


# U.C. NEEBO

(LITTLE NISEI BOY)

BY JACK ITO

NEEBO'S SUPER-X  
VICTORY GARDEN  
"ILLUMINATED"  
**KEEP OUT!**  
THIS MEANS YOU!



jack  
nisei



◎ 洞窟崩壞

子供三人生埋めとなる

去る土曜日午後二時半頃十  
 一ノ附近の学校建築工事中  
 止跡に於て子供八九人洞窟  
 造りの最中との洞窟が崩壊  
 し三人の子供は生理めとな  
 り内一名窒息死に至らしめ  
 た事件が突発した。  
 生理めとなつた六ノボー武十  
 君等及アサ一武村君等父ジ  
 ム、大寺君等は附近の教達  
 なる居住民に依り救出され  
 間断なき人工呼吸作業を甲  
 斐あり二人は蘇生、不<sup>レ</sup>武  
 村君は遂に意識回復せず純  
 命<sup>一</sup>に至つた。  
 石洞窟は学校工事跡のボー  
 スト<sup>一</sup>の壁に横穴が掘られ  
 れ五尺四方、高さ四尺程の  
 穴に、  
 少々の穴が掘れてゐた  
 崩壊した時は一人は少々の  
 穴に進入して他の二人は不  
 意に穴に落ち込んで同様に  
 ナーボジヨウ丸山君は崩壊  
 の危険を感<sup>レ</sup>穴より飛び出  
 さんとすう處を入口に於て  
 足部半分埋まり自力を以て  
 這出し外にゐた他の友達と  
 協力して埋まつてゐる三人  
 の子供を救出しに掛つたが  
 子供は力及ずと見て直所に  
 あた、ジャン中川氏、釜范  
 次郎氏に急報、二人は直に  
 現場に急行し中川氏は子供  
 等が使用してゐたシヤベル  
 を以て掘出しに掛つた釜范  
 氏は斧を以て掘り出しに掛  
 かつたが不可罷と異つ十二尺

の應急電話を以て才一に決  
防局、次に病院にそれ  
通報した時は二時四十五分  
頃と記録されてゐる。  
中川 城 誠 ジヤン山本  
三氏の年に依り才一毎にア  
ヤ、武村君は振出されそれ  
より十日後才一武村君ジヤ  
ン大寺君は振出され人々呼  
喚に面断なく経緯された行  
果アヤ、武村君、ジヤン大  
寺君は蘇生したが現狀に取  
り附けし多くの人々の誠心  
込めし努力の甲斐もなくホ  
ー武村君は遂に意識回復セ  
ず急報に接し馳せ附けた警  
察のピギアツプで三人の子  
供は病院に運れ、ホー武村  
君は藤本ドクタ―及小尾ド  
クタ―に依り酸素治療を受  
けしにもかゝらず遂に  
絶命し、午後四時半ホー君  
カ死を病院には発表した。

ポ  
ス  
ト  
ン  
轉  
住  
所

小兒麻痺病大猖獗

近小児麻疹偶得候のため外  
部より隔離せしむるの余儀な  
るに至つたこと、キヤンパ新  
聞は報じてゐる。

公武 隔離発表當時は五  
名の麻疹患者あり多數同  
セクター訪問者及び外部出  
働者は一時禁足され其の時  
期も相当長期に亘るものと  
予想されてゐる。

空患事件に關する当病院  
チリノ聲明は昨日に掲載する

テウバポスト紙

↓排日記者の見方

ハートマウンテン轉住所

排日新聞として一般に  
知られてゐるデンバ  
ポストは記者をワイオミ  
ング収容所に派遣し左の如  
き記事を人々の目にガンテ  
刊に掲載してゐる。派遣記者  
はデヤツキカーベリである  
が過般当所を訪問した事  
り其の節も事實に相違した  
記事を描いた有名な排日記  
者である。

チン收答所云三日間、眞  
リ搜索し其返り一万二百  
人の日承収答人の勞働及  
既に在る底を見、承答  
前食糧部主任アーフレツ  
トベスト氏の私に語った  
食糧不正事件の調査も兼  
ねて行つたので其の食糧  
の隱匿所も教つて行つた  
訳である。倉庫及ケツチ  
ンに鍵詰類は山程積まれ  
てより現五の統制法に従  
へば優に三ヶ年とセリ月  
の食糧は隱匿してゐる事  
に在り各ケツチンに於て  
は天井裏にまで幾多の食  
糧品を隱匿してゐる事實  
も發見した。此の食糧品  
は柱々にしてウイスキー  
と交換されてゐるらしいが  
轉任所長は事實無根じり  
と否定してゐる。三日間  
の滯在中外部に於ては金  
錢で買ふ事の出来なクオ  
ンツラクローが多量に對  
着レジヤ等、其に乗つ  
て衆團を競争して進んで  
來てゐる状態である。

トバズ若狭老人

射殺事件後聞

去る日旺日トバズ轉住所に於て若狭老人が憲兵に依り射殺されし事件は既報の如くであるが是れに關しW.R.A.當局として非難なる貴任を感じ左の如く聲明してある。

W.R.A.としては責任上嚴重なる調査と續行中である。トバズ所長は現に華府出張中であるが代理所今度第一層の傾向が廣大長に令じソールトレイキ地方オ九軍司令部と協力の調査を進めて居るが轉住所居住民は現定法則を遵守し而かも斯る事件を起さぬ様注意されん事を切望するものである。

東部地方轉住者へ

W.R.A.センターより東部軍事地帯(新英州、太西洋沿岸各州及西オージニア州を含む)へ轉住希望者はW.R.A.クレアレンス以外に華府に於て特に陸海軍省及F.B.I. W.R.A.代表に依りて成立する合同調査部より許可證を必要とする。

射殺されし事件は既報の如くであるが是れに關しW.R.A.當局としては最後の許可證を入出願者は最後の許可證を入る月位に経過するであらうとの事である。取降下り人

國裁委員

才一面裁判南延

當所司法委員會は去る二十日谷脇榮次裁判長となりタウソホールに於て才一面裁判を開廷した。

本法廷に於ては法現才二十八章才一項に違反せる三名に關する裁判が行はれたが一名は服罪、二は三十日間

官給品記録明細手續

外出許可證給与停止された因に右三件共トマリソンの署長に依り起訴され中村君一氏檢事として求刑又當所法律顧問ホーソン氏は被告ニ名の應り辯護の任に當つた。

加州サンタバーバラ郡

日本人帰還に反對

ウト委員會に於てエデ・徳永君と満場一致で總委員長に選出された由、徳永君は現に才面六十二小隊の隊長であり、又ハイスクールの農科に教鞭を執つてゐる所が、彼自身もイギリスンルバーを經た指導者として名聲をたつてゐる者である。

四月十二日サンタバーバラ特報サンタバーバラ郡當局の聲明に依れば、目下拘留されゐる日本人を釋放して西部沿岸に歸還せしめる如何なる運動にも絶対反對である。尚同郡才一區管理者の言明に依りて斯る事態が到来すれば其は農園労働者の感情を害し、從つて食糧生産方針に支障を来すものであると。

差別待遇は損失の根源

四月十五日セントナサールイ特報、本日當地に於て現内閣正業委員會書記長、W.クレイマ氏は現在、清勞下に於て有能なる労働者を人種別色別、宗教別の理由の下に差別待遇を爲す事は人力の多大なる損失の根源である」と言明した。更に

三區各代表者決定

今回R.K. E. 12 E. の三區では失般辭任した代表者の後任として左記諸氏を選挙した。



山中心ミ  
中村フランク  
岩永ジョーデ

無期限出所手続に

出生證必要

ある事となり右三名は近く  
発足する由

乱暴青年に体刑

(四)

當所外部就職科放課長ハン  
ソシ氏は居住民にして無期  
限出所許可と申請する者は  
出生證を持参の上手続とな  
す様を請してゐる。  
右無期限出所許可申請手続  
は市民、非市民とは別々の  
書式によるものである。

酒類密賣の調査

四月十日 傳馬新聞

格州酒類取締課長マイロン  
ドーナール氏は、アマサ居  
住民に強酒を密売せる報告  
に接した。直に之が調査  
に着手する。発表した。  
右に聞し該取締課吏員は所  
内警官と協力し本週末右調  
査に當る事になつてゐると

市俄古ホステル活動

(四)

左市俄古ホステル、オプ、ブレ  
レン、ホステルでは、今四熊本  
アーサー、橋本ハリー、  
岡本ジンの三名と銀寓せし

10月区居住の某青年は先般  
催された病院職員舞踏會に  
際し泥酔して乱暴を働いた  
際により裁判の結果ラマー  
監獄に十日間入牢の刑を課  
された由であるが、同人に對  
しては既に數回に亘り警告  
と與へたものであつた。

結婚

(四)

元々オリーナツグローブ在住  
伊藤常次郎氏愛嬢政子さん  
は、中虎造氏愛息ローリー君  
と素めて婚約中のところ、去  
る日旺日午後三時半、同會  
堂に於いて嚴肅なる吉妻收  
入司式の下に結婚式を舉行  
し、続いてウェ食堂で其の披  
露の宴を催した。

新夫ローリー君今回の陸軍志  
願兵募集に應募し、近々デン  
バーに向け出發の予定であ  
る由。  
因に媒介者は杉本正夫、室

トパス歩哨

軍法會議に廻る

去る四月十一日トパスに於  
いて、若狹初善氏を射殺した  
歩哨は、専断突発二日後に開  
かれ、軍部審問會の審議の  
結果、軍法會議に廻附され  
る事になつた。

風上大會

(四)

當所小学校の主催で来る五  
月五日風上大會を開催する  
事になつた。風上への起  
味を持つ者は男女老若を同  
じに參加され度く、又特殊な  
風を展覽に供し度い者が參  
加を歓迎してゐる。  
尚參加規則口追つて発表す  
る筈である。

萬國赤十字社の発表に依れ  
ば、昨年中に日本に於いて擲  
留されてゐる聯合國捕虜の  
爲に日本當局が取扱つた郵

便數は廿三万通に達した。

本社三社員外部就職

(四)

本社英文編輯として活躍  
中であつた荻田義明、遠山  
リチャード両君は、シカゴ  
ホステルへ、又井岡エルマ  
ー君はホールグーへそれぞれ  
就職し、爲先日出発した。

WRA 明年度豫算

(四)

WRA 明年度豫算四千八百  
十七万、前年度は豫算局に  
より計上され、あつたが、  
先般同局の再檢討を経て下  
院豫算委員會に廻附される  
事になつた。  
尚WRA 本部では、本部職員  
と二百五十一名、各支局職  
員總計三百八名、各轉任所  
職員總計二十七十三名に限  
定する事と提案中であると

紛失物

(四)

先日共同消費のランコン氏  
は、當所正門前でシエフア  
万年筆と拾得保管中に付き  
紛失者は同氏まで來談され

要求欄

(四)

病院看護士 イリノイ州名を  
月給七十五(食費ルム附)  
台所手傳 シカゴ市  
週給廿二(食費ルム附)  
鉛管類履房裝置製造所  
倉庫係 シカゴ市  
週給廿七(食費ルム附)  
病院ツレエ係(同上)  
月給六十(食費ルム附)  
イリノイ州ロックフォード  
傳馬ホステル揚物料理番  
月給九(食費ルム附)  
電気裁縫機操縱係安土  
月給不同 シカゴ市  
一流簿記係 シカゴ市  
週給三十五(食費ルム附)  
化學技手 クリスタ  
月給百廿五(食費ルム附)  
機械修繕工數名  
ミルウォー、シカゴ、デニバー  
寫真現像師 拡大師  
仕上師 整形師  
週給 四十(食費ルム附)  
於て市俄古市  
看護婦四名 シカゴ病院  
月給百(食費ルム附)洗濯費附



# 司法委員の顔振揃ふ

当所参事員会は先般五名の司法委員と選出したが、今四残余三名の司法委員を左の如く選出した。

S.ゴードン氏、成金教育課々長  
E.H.エゴン氏、共同消費課支配人  
J.G.ボホ氏、会計課々長

# 二重国籍愈々問題化する

四月十日櫻面都特報

加州上院は本日二重国籍を無効とするに必要な立法をなすべく下院に建議する決議を満場一致通過した。加州政府は日系市民にして日本国籍を併有する者の市民権剥奪に賛意を表示してゐる。

# 辻原氏の芳志

(29)

先日9E日に居住中であつた辻原喜三郎氏夫妻は外部に就職の爲出所したが、出所に先立ち記念として同区ソシヤルクラブに金五希寄附金員一同感謝してゐる。

# 結婚

(31)

来れて婚約中であつた中野四郎君と高屋メイ嬢の結婚式は去る二十五日、月教会堂に於て黒田牧師の司式の下に厳肅に挙行された。

# 婚約

(32)

当所基督教會吉岡牧師長女メリアン嬢と寒澤ハリト君とは去る廿五日、復活祭当日市俄古に於いて婚約の式と挙げた。

# スカウト手工展覧會

(33)

五町ボーイスカウトでは去る五月九日(日)の吉日を以て10E本部に於て母の日手工展覧會を催し事となつた。本展覧會々場一面は堂本寛君が目下準備中で徳永工

デイ並に松永アレックス両君が委員長として万般の幹役に當つて居る。又本展覧會には、ラマー、グラナダ、ハリリー、オリズボル其他近隣の白系スカウトと

と招待する事になつてゐる。で当日は親善スカウトデとして盛金が豫想されてゐる。

尚、當事者は全スカウトボーイが腕に括と掛けて出品物作製を急ぐ様要請中であつて多数居住民の来觀を今より熱望するものである。

兵役志願者は登録せよ

最近軍府WRM本部局長代理ロウルト氏より当所長リンドレー氏に達した電報によれば、先般日系市民の軍事登録の折轉住所外に在つた者で二世戦闘部隊に志願せんとする者は其地方徴兵課に出頭の上登録する様に訓令された。

# 御禮

(34)

先日当所義母と見舞の鳥巣所いたしました節には色々とお世話様に相成りましたし、有難く厚く御礼申上げます。加藤孝

# 御禮

(35)

先日イースター祭には8K区の婦人会より贈物を頂き心を慰められたいに感謝に堪ぬ次第でございます。家族始め一同と共に厚く御礼申上げます。8F 高野

# 佛教會

(36)

白川開教使は佛教會の用務を帯び二十七日午後十時宛傳馬車にホートラブトン方面に赴かれた。五月一日(王旺旦)一般礼拝説教 午後二時 才佛敎會堂 米村開教使

五月二日(日旺旦) 佛敎日旺學校 午前九時 佛敎日旺學校教師會 午前十時半 於右才二佛敎會堂 佛敎青年會合同礼拝説教 才佛敎會堂 午後二時 米村開教使

# セブンスデー アドベントスト敎會

(37)

於166-21C  
水旺日 新祥會 午後七時半  
金旺日 青年集會 午後七時半  
土旺日  
子供安息日學校 午前八時半  
大人安息日學校 午前九時半  
聖書研究 午前十時半  
説教 午後七時半

- KEY TO TRANSLATION
1. Cave in
  2. Infantile paralysis
  3. Hoarding food (Post)
  4. Topaz news
  5. East coast relocation
  6. First Judicial court
  7. GI goods
  8. Boy Scout head
  9. Santa Barbara news
  10. Racial discrimination
  11. Block representative
  12. Indefinite leave
  13. Bootlegger investigation
  14. Chicago hostel
  15. Young man arrested
  16. Wedding
  17. Topaz sentry
  18. Kite contest
  19. Red Cross
  20. Staff members leave
  21. WRA appropriation
  22. Lost and found
  23. Classified notice
  24. Judicial committee
  25. Dual citizenship
  26. Donation
  27. Wedding
  28. Engagement
  29. Volunteers
  30. Boy Scout exhibit
  31. Thanks
  32. Churches